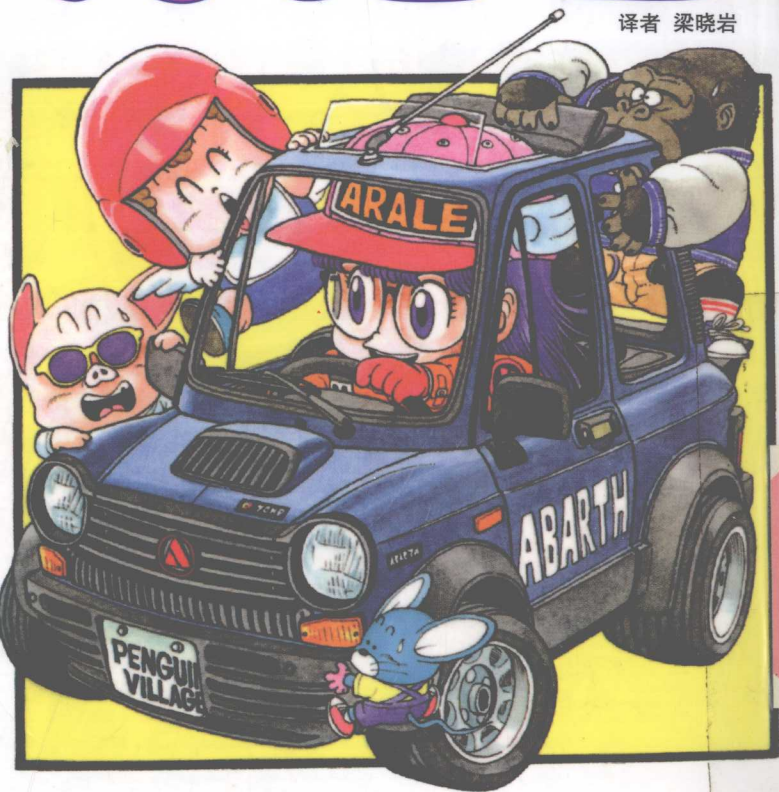


阿拉蕾

译者 梁晓岩



第 9 卷



新婚旅行之卷

鸟山明

图书在版编目 (CIP) 数据

阿拉蕾.9 / (日) 鸟山明著; 梁晓岩译. — 北京: 中国少年儿童出版社, 2008.3

ISBN 978-7-5007-8872-0

I. 阿... II. ①鸟... ②梁... III. 漫画: 连环画—作品—日本—现代 IV. J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 026394 号

著作权合同登记 图字: 01—2008—0959

“DR. SLUMP”

©1980 by Akira Toriyama


All rights reserved.

First published in Japan in 1980 by SHUEISHA Inc., Tokyo.

Chinese(Mandarin)translation rights in China (excluding Taiwan, HongKong and Macau) arranged by SHUEISHA Inc. through Mulan Promotion Co., Ltd.

本作品中文简体字版由株式会社集英社通过风车影视文化发展株式会社授权中国少年儿童出版总社在中华人民共和国(台湾、香港、澳门除外)独家出版发行。

A LA LEI 9

出版发行:  中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 申平华

作者: 鸟山明

译者: 梁晓岩

责任编辑: 尚万春

责任印务: 郎建

社址: 北京市东四十二条 21 号

邮政编码: 100708

总编室: 010-64035735

传真: 010-64012262

<http://www.ccppg.com.cn> E-mail: zbs@ccppg.com.cn

读者服务热线: 010-65544121

印刷: 北京机工印刷厂

开本: 740 × 970 1/32

印张: 6

2008 年 5 月第 1 版 2008 年 5 月北京第 1 次印刷

印数: 1 - 20 000 册

ISBN 978-7-5007-8872-0 / J · 931

定价: 8.70 元

版权所有, 侵权必究。如有印刷质量问题, 请拨打读者服务热线。

阿拉蕾

译者 梁晓岩



第 9 卷



新婚旅行之卷

鸟山明

SIMPLIFIED CHINESE EDITION FOR DISTRIBUTION
AND SALE IN CHINA(Excluding Taiwan,Hong Kong and
Macau) ONLY.

本中文简体字出版物仅限于在中国(台湾、香港和
澳门除外)流通和销售。



ISBN 978-7-5007-8872-0



9 787500 788720 >

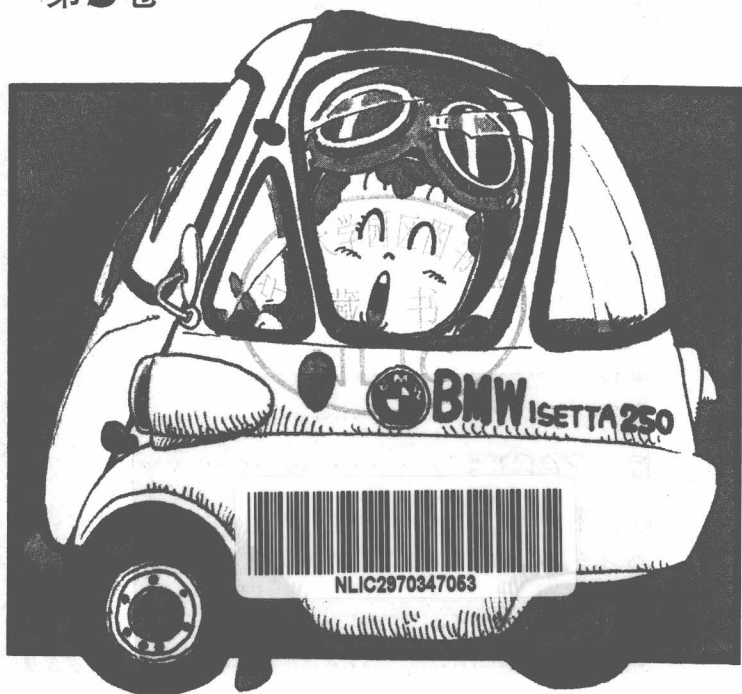


定价: 8.70 元

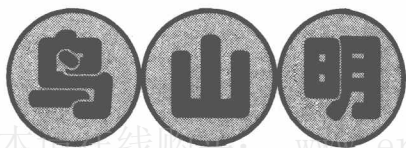
阿拉蕾



第9卷



♡ 新婚旅行
之卷



试读结束：需要全本请在线购买：www.ert



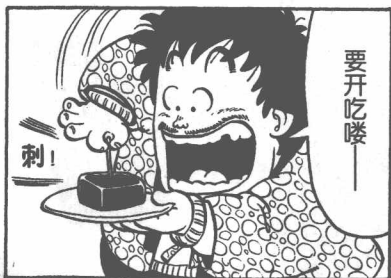
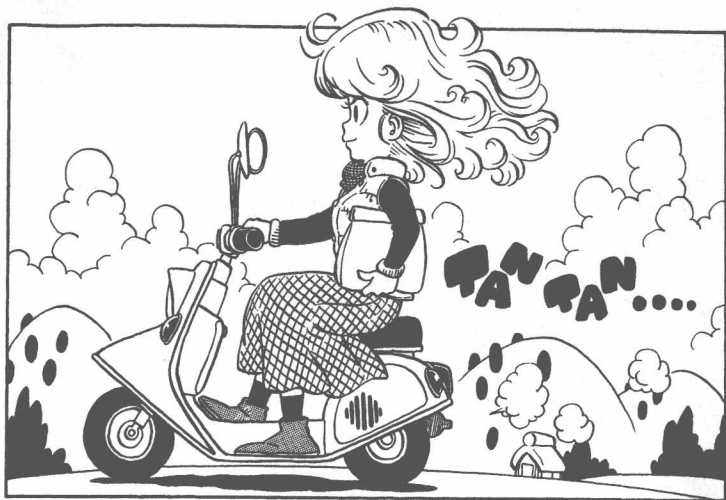
新婚旅行之卷

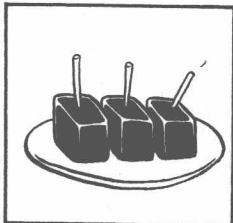
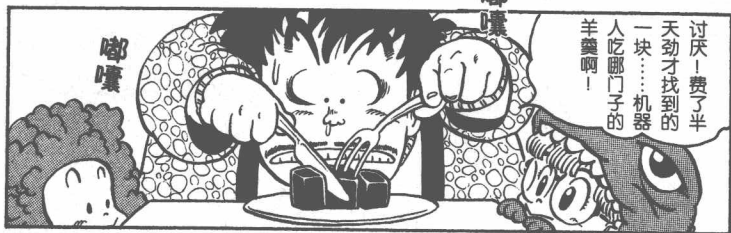
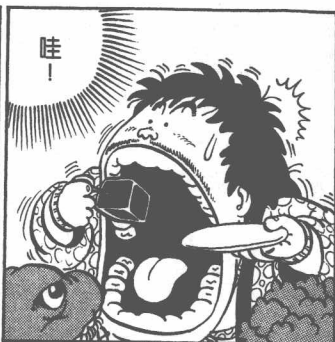
一生中最开心的日子	5
新婚旅行 PART 1	21
新婚旅行 PART 2	35
新婚旅行 PART 3	51
新婚旅行 PART 4	65
新婚旅行 PART 5	78
新婚旅行 PART 6	91
满心期待的新婚生活	105
夜空中的乐队	119
作战机器人	133
阿拉蕾的遗失物	147
愉快上高中!	161
大头来了!	175

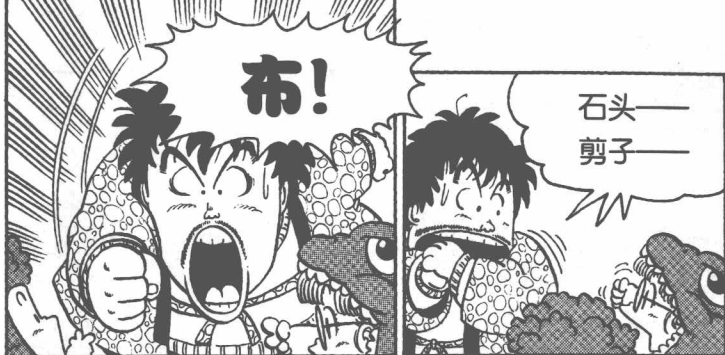
一生中

最开心的日子



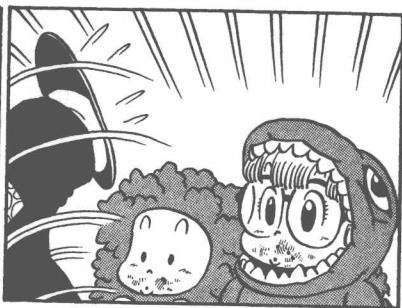
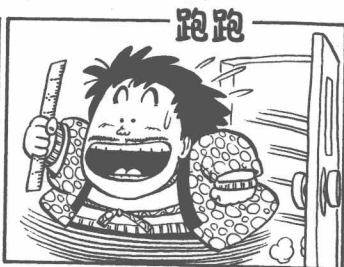
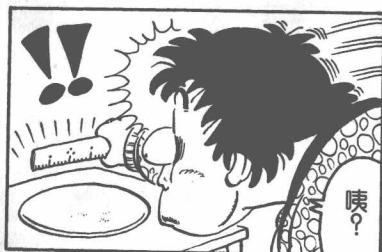






煞有介事的样子

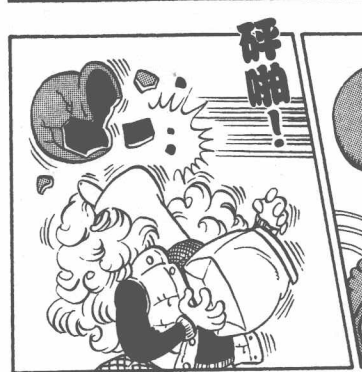




呜哇——
该死的坏东西——



嗒
嗒
嗒……











呵呵……

当 当 当 当 当 当
当 当 当 当 当 当

